

# SAIMNIEKA VĀRDS

SIA «PREIĻU SAIMNIEKS» INFORMATĪVAIS IZDEVUMS

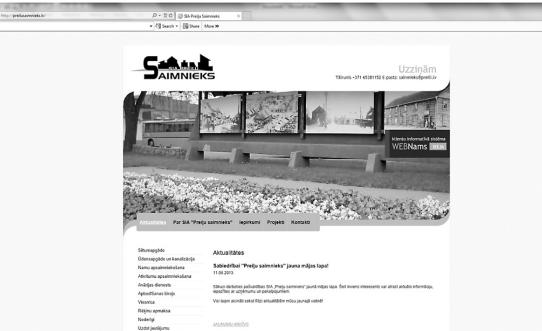
2013. GADA JŪNIJS

Nr. 6 (63)

## ŠAJĀ NUMURĀ LASIET:

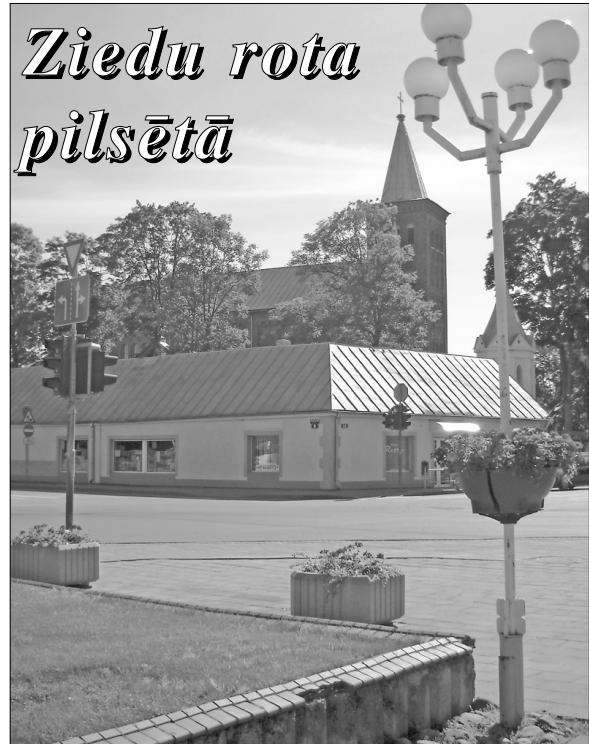
- > priecē apstādījumi un sakoptība;
- > Rēzeknes ielas 32. māja piedalās konkursā par energoefektivitāko ēku Latvijā;
- > iedzīvotāji izmanto pilsētas komunikāciju priekšrocības;
- > krāso dalīti vāktos sadzīves atkritumu punktus.

**SIA «Preiļu saimnieks» jauna mājas lapa:  
[www.preilusaimnieks.lv](http://www.preilusaimnieks.lv)**



Sākusi darboties un visiem interesentiem internetā pieejama pašvaldības SIA «Preiļu saimnieks» jaunā mājas lapa, kurā ikviens varēs atrast aktuālo informāciju, iepazīties ar uzņēmumu un pakalpojumiem.

Mājas lapai ir mūsdienīgs dizains un lietošanai ērts informācijas izvietojums. Jaunums ir iespēja lapas apmeklētājiem izteikt priekšlikumus un uzdot jautājumu mūsu speciālistiem. Mājas lapa regulāri tiks papildināta ar jaunāko informāciju. Visi laipni aicināti sekot lidzi aktualitātēm mūsu jaunajā mājas lapā!



Puķu dobes un apstādījumi ik vasaru gredzno pilsētu un priecē iedzīvotāju un viesu acis un sirdis. Pašvaldības SIA «Preiļu saimnieks» labiekāršanas un apzaļumošanas daļas speciālisti strādā ar radoši, lai katru gadu pilsētas apstādījumi iegūtu jaunus akcentus.

Plašāk lasiet 2. lappuse.

Šais dienīnās milā saule

Nāk plavas apraudzīt:  
Driz vajadzēs Jānu dienai  
Daudz ziedu vainagos vīt.

/J. Akuraters./

Tuvojas brīdis, kad ļauties Līgo nakts noslēpumainībai un jāņuzāļu reibinošajai smaržai.

Lai saullēkts dod prieku sirdij un jāņuguns spēku jauniem darbiem un idejām!

Vēlot izbaudīt šīs vasaras sauli un priecīgus vasaras saulgriežus vēlot,

Jūsu SIA «Preiļu saimnieks»



## Siltas noskaņas un nākotnes vēsmas

Jūnijs ir pirmais vasaras mēnesis, kas liek palūkoties uz aizvadītajā pusgadā paveikto un plānot nākamos šajā gadā veicamos darbus.

### Efektīvāk un lētāk?

Vēlēšanu laiks pagājis, bet partiju programmās paustie solījumi palikuši. Ka tie jāsāk pildīt no pašas pirmās jauņās domes darba dienas, par to nebūtu nekādu šaubu. SIA «Preiļu saimnieks» ar savu komunālo pakalpojumu klāstu vienmēr ir bijis jautājumu un arī atbilžu krustugunīs. Pirms vēlēšanām solīts ir daudz: visu darīt efektīvāk un lētāk. Šobrīd ir pienācis laiks konkrētiem risinājumiem. Varbūt kāds varētu man paskaidrot, kā šos solījumus varēs pildīt, nemot vērā tik drīzos ar eiro ieviešanu saistītos izdevumus, kas prasīs daudzus un nebūt ne lētus papildus finansiālos ieguldījumus, tostarp no nākamā gada tiks palielināta minimāla darba alga.

Mūsu sadarbības partneriem, no kuriem esam spiesti pirk materiālus un izejvielas (elektroenerģiju, degvielu, rezerves daļas u.c. nepieciešamo) «veiksmes» formula jau tagad ir skaidra: sekos precīzs cenu pārrēķins. Taču saprotami, ka cilvēkiem vienalga gala produkta cenu gribētos lētāku, neņemot vērā minētos faktorus.

Izdevumu daļa sāk iezīmētie skaidri, vai tikpat strauji varēs efektīvāk strādāt mūsu darbaspēks, kurš pamazām noveco un paliek sociāli neaizsargātāks? Gribētos dzirdēt ekonomiski pamatotu speciālistu skaidrojumu šajos jautājumos.

### Sakoptas pilsētas skaistums priecē visus

Vasara, ziedi, tīrība un sakoptība... Šie vārdi, protams, iekatram skan tīkami. Mums taču gribētos, lai tieši Preiļi būtu skaistāk un brīnišķīgākā no visām pilsētām, saprotami, ka katrs vēlas būt kaut mata tiesu pārāks kā par savu kaimiņu pāri ielai, tā arī par kaimiņu pilsētu. Taču lai par to sajusu gandarījumu, pamatā ir pašu darbs. Ne apsaimniekotājs, ne uzņēmējs, ne zemes īpašnieks viens pats savā nodabā nevar izdarīt tā, lai rezultāts būtu visiem pa prātam. SIA «Preiļu saimnieks» ir viens no posmiem šajā mehānismā – svarīgs, bet tikai viens – tāpēc, izvērtējot visus ilgtermiņa ieguldījimus un ikdiens darbus, vēroju, ka bieži vien cilvēki sevis paveikto nesaprotamu iemeslu dēļ nepamatoti noniecina un reti uzteic tieši paši savu veikumu. Tāpēc darīsim katrs savu darbu, bet izvērtēsim un priecīsimies par paveikto no darītāja nevis no kritizētāja skatu punkta. Lai jebkura kritika pārtaptu labā padomā, lai teicami izdarītais vai arī ne tik labi paveiktais klūtu par stimulu labām idejām, kuras to paužēji paši varētu parādīt ar praktisku piemēru. Ne jau lieli līdzekļi, bet gan plaša un radoša pieja mūs tuvinās tiem mērķiem, kurus sasniegus tiekšķi no mums gribētu redzēt.

Lai darbi un domas mums visiem tiek pati gaiši kā jāņuguns!

Jānis Mūrnieks,

SIA «Preiļu saimnieks» valdes priekšsēdētājs

## Atbalsts daudzdzīvokļu māju renovācijai klūs vēl pieejamāks



Ministru kabinetā apstiprināti grozījumi Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) atbalsta daudzdzīvokļu māju renovācijai saņemšanas nosacījumos, kas paplašinās atbalsta saņēmēju loku, kā arī atvieglos atbalsta saņemšanu. Sākusies projektu iesniegumu pieņemšana saskaņā ar jaunajiem nosacījumiem aktivitātes «Daudzdzīvokļu dzīvojamā māju siltumnoturības uzlabošanas pasākumi» 11. projektu iesniegumu atlases kārtā.

Lai maza apjoma ēku renovācijas projektos samazinātu projekta īstenošanas kopējās izmaksas, turpmāk projektētāja profesionālās civiltiesiskās atbildības apdrošināšana ar apdrošinājuma summu, kas nav zemāka par 100 000 latu gadā, būs nepieciešama tikai projektu iesniegumi, kuriem pievienots būvprojekts tehniskā projekta stadijā.

Projektu iesniegumu pieņemšana aktivitātes «Daudzdzīvokļu dzīvojamā māju siltumnoturības uzlabošanas pasākumi» 10. projektu iesniegumu atlases kārtā pārtraukta šī gada 31. maijā. Savukārt šī gada 10. jūnijā projektu iesniegumu pieņemšana tiks atsākta aktivitātes 11. projektu iesniegumu atlases kārtā.

Kā ziņots, aktivitātes «Daudzdzīvokļu dzīvojamā māju siltumnoturības uzlabošanas pasākumi» laikā daudzdzīvokļu māju dzīvokļu īpašnieki var saņemt 50-60% ERAF līdzfinansējumu mājas renovācijai. Aktivitātes kopējais pieejamais ERAF finansējums ir 62 759 948 lati un virsaisīstību finansējums 15 000 000 latu.

Pašlaik aktivitātes laikā kopumā ir noslēgts 761 līgums par projektu īstenošanu par ERAF finansējumu 46 944 000,09 latu apmērā, tajā skaitā 208 projekti ir parbeigli. Savukārt 48 projektu iesniegumi ir izvērtēti un apstiprināti, vēl 62 projektu iesniegumi šobrīd ir vērtēšanas procesā. Aktivitātes gaitā vēl pieejamais publiskais finansējums ir 8 009 475,52 lati.

# Pilsētas sabiedriskās vietas priecē ar ziediem un zaļumu



SIA «Preiļu saimnieks» zaļos atkritumus izved atsevišķos reisos. Parastie sadzīves atkritumu konteineri tiem nav paredzēti. Attēlā: Annas kundze, kopjot puķu dobes pie Liepu ielas 8. mājas, dārza atkritumus savāc atsevišķi, un tos kopā ar citiem zaļajiem atkritumiem izved SIA «Preiļu saimnieks».



Pie laternu stabiem Raiņa bulvārī, pilsētas centrālajā laukumā un pretī Brīvības ielai 4 uzstādīti koši puķu grozi. Attēlā: SIA «Preiļu saimnieks» Komunālās nodalas darbinieki Pēteris Erts (no kreisās) un Aivars Balcers.



Pilsētas sabiedrisko un daudzdzīvokļu dzīvojamā māju teritorijās tiek applauta zāle, kopti mauriņi, cirpti dzīvžogi. Attēlā: SIA «Preiļu saimnieks» Komunālās nodalas darbinieks Jānis Borbalis apgrīz dzīvžogu pie daudzdzīvokļu mājas N. Rancāna ielā.



Ziedu piramīdas priecē laukumā pie Preiļu novada domes un pie Preiļu Galvenās bibliotēkas. Attēlā: SIA «Preiļu saimnieks» darbinieki Valērijs Galkins (strādā ar traktoru) un Aivars Gribusts.

Puķu dobes, ziedu grozi un ziedu piramīdas, dažādi apstādījumi ir košs akcents Preiļu pilsētas veidolā. SIA «Preiļu saimnieks» Labiekārtošanas un apzaļumošanas daļas darbiniekiem vasaras sākumā ir daudz dažām, lai mūsu pilsēta vienmēr būtu skaista, sakopta un pievilcīga. Jau no agrā pavasara tiek plauta zāle un kopti mauriņi, iekārtoti un veidoti apstādījumi – pilsētas zaļā rota prasa nemītīgas rūpes.

iegādāti Jēkabpils uzņēmumā SIA «Sedumi», ar kuru ie-priekšējos gados izveidojusies lielska sadarbība, un stādi ir kvalitatīvi audzēti.

SIA «Preiļu saimnieks» dārzniece Velta Kodore pastāstīja, ka šovasar apstādījumi veidoti košās un dzīvespriečīgās krāsās. Pie gaismas laternu stabiem Raiņa bulvārī, pilsētas centrālajā laukumā un pretī Brīvības ielai 4 uzstādīti puķu grozi ar nokareniem, krāšņi ziedošiem augiem. Puķu grozos kompozīciju veido verbenas, petūnijas, pelargonijas, pilsētas centra apstādījumos – leduspuķes, samtenes, īrisenes, zaļie laimiņi un citas puķes. Taču viiss nebeidzas ar apstādījumiem piemērotu augu sugu izvēli un to iestādišanu, jo apstādījumi visas sezonas garumā prasa pareizu un pārdomātu kopšanu, re-gulāru laistišanu un ravēšanu.

Jau tradicionāli mūs visus priečes ziedu piramīdas – četras laukumā pie Preiļu novada domes, bet divas pie Preiļu Galvenās bibliotēkas. Ziedu piramīdas pie bibli-

tēkas veidotās no košām pelargonijām, bet pie domes – no petūnijām, kas dārzniecības speciālistu vērtējumā ne-pārtrauki zied, ir izturīgas pret lietu un vēju un ir salīdzinoši viegli kopjamas. Ziedu piramīdu forma un krāsas katru vasaru mainās, šogad kompozīcijās uzsvars uz rai-bumu, košumu un dzīvespriečīgām krāsām.

Biežie pērkona negaisi un siltas naktis veicina strauju zāles augšanu. Pilsētas sabiedrisko un daudzdzīvokļu dzīvojamā māju teritoriju applaušanā iesaistītas daudzas tehnikas vienības. Lielākās teritorijas, kur tas iespējams, tiek izplautas ar plaujmašīnām, bet vietas, kur tas nav iespējams, tiek pielīdzinātas ar trimmeriem. Pilsētas parkā apgrīzti dzīvžogi, izplauta zāle gar taku malām, bet parka norās plaušana vēl turpinās. Noplautā zāle tiek savākta un izvesta.

Paldies visiem privātmāju, daudzdzīvokļu māju iedzī-votājiem un uzņēmējiem, kuri labiekārto piegulošās teritorijas un iekārto gaumīgas puķudobes! Padarīt mūsu pil-sētu ziedošu un sakoptu varam tikai mēs visi kopā!

## Rēzeknes ielas 32. māja piedalās konkursā «Energoefektīvākā ēka Latvijā 2013»



Konkursā «Energoefektīvākā ēka Latvijā 2013» ir saņemti 42 pieteikumi, no kuriem 25 iesniedzēji preten-dē uz uzvaru nominācijā «Energoefektīvākā daudzdzīvokļu ēka Latvijā 2013». Latgalī konkursā pārstāv-divas ar ERAF līdzfinansējumu nosiltinās daudzdzīvokļu dzīvojamās mājas – Rēzeknes ielas 32. māja no Preiļiem un viena māja no Rēzeknes pilsētas.

Daudzdzīvokļu dzīvojamā māja Rēzeknes ielā 32 ir spilgts piemērs tam, ka iesaistīties māju siltināšanas programmā ir izdevīgi pašiem iedzīvotājiem. Mājas dzīvokļu īpašnieku biedrības «Rēzeknes 32» valdes priekš-sēdētāja Agafija Trusova pastāstīja, ka pirmā ziemā siltinātā mājā veiksmīgi aizvadīta. Pat tie dzīvokļu īpašnieki, kuri sākotnēji bija piesardzīgi un uzskatīja, ka siltināt nevajag, tagad savu viedokli ir mainījuši un pauž pārlie-cību, ka siltināt tomēr bija vērts. Rēķini par apkuri un kredītmaksājumi kopā ņemot bija mazāki nekā ziemās pirms renovācijas par apkuri vien.

A. Trusova domā, ka siltumenerģijas ietaupījums nā-kamajā apkures sezonā būs vēl lielāks, jo aizvadītajā zie-mā mājas iemītnieki vēl nebija pieraduši, ka radiatorus tagad iespējams regulēt, un ēkai bija vēl jāizvēst. Rēķini dzīvokļos atšķirās pat trīs reizes – vieni apzināti vēlējās, lai būtu ļoti silti un priecājās par komfortu dzīvokļos, vēl citi – centās regulēt radiatorus un iespējami vairāk ie-taupīt. Daudziem nepierasti likās, ka radiatori paši automātiski ieslēdzas un izslēdzas, bet reizēm ir pavisam auksti.

Vēl viena novitāte ir «gudrā ventilācija» – logos iebū-

vētas ventilejamās kameras. Tiklīdz mitruma līmenis dzī-vokļi pārsniedz normu, tās ieslēdzas un pūš gaisu. Ventilejamās kameras iebūvētas īpaša materiāla plāksnītes, kas jutīgas pret mitrumu. Iedzīvotāji to novērtē, atgriežoties no vairāku dienu prombūtnes dzīvokļi ir svaigs gaiss un reizē novērsta pelējuma rašanās problēma.

Mājas renovācija ir paveicama, vienīgi kādam jāuz-nemas procesa virzīšana un daudz, daudz jāstrādā. Tas ir atbildīgs darbs, kas reizē prasa arī daudz neatlaidības. A. Trusova saka paldies visiem, kuri palīdzēja mājas re-novācijā ar padomu un atbalstu rūpju brīžos, tiem, kuri izturējās ar sapratni, un tiem, kuri pauda kritiku, tā palī-dzot izvairīties no kļūdām.

Paldies SIA «Preiļu saimnieks» valdes priekšsēdētā-jam Jānim Mūrniekam par pretimnāšanu, Siltuma un ūdens apgādes daļas vadītājam Vladimiram Haritonovam par konsultācijām un ieteikumiem siltumapgādes sistēmas sakārtošanā, paldies Preiļu novada domes izpild-direktoram Vladimiram Ivanovam par atbalstu un iedvesmošanu! Par renovāciju šobrīd ir ļoti daudz infor-matīvu materiālu – prezentācijas semināru ieraksti. Vie-nīgi pats no sevis nekas nenotiek, pašiem jāvirza process un jādarbojas.

Konkursa laureātu godināšana notiks 26. jūnijā atjau-notajā kultūras pilī «Ziemeļblāzma» Rīgā. Konkursu or-ganizē Ekonomikas ministrija sadarbībā ar Vides aizsar-dzības un reģionālās attīstības ministrija un žurnālu «Būvinženieris». Konkursa mērķis ir veicināt labo prak-si ēku energoefektivitātes jomā, veidot sabiedrības izprati-ni par ēku siltumnoturību, kā arī siltumīnīcefekta gāzu emisiju samazināšanas nozīmi un iespējām, lai radītu kvalitatīvu un arhitektoniski izteiksmīgu dzīves telpu. Konkurss «Energoefektīvākā ēka Latvijā» tiek organizēts jau trešo gadu pēc kārtas, un pērn dalībai konkursā tika saņemts 41 pieteikums.

## Pieslēgšanās centralizētajai ūdensapgādes un kanalizācijas sistēmai

Aicinām visus individuālo māju īpašniekus un juridiskas personas projekta «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» ietvaros ierīkot pieslēgumus pilsētas komunikācijām.

Preiļu novada domes saistošie noteikumi Nr. 2011/12 «Par ūdensapgādes un kanalizācijas tīklu un būvju ekspluatāciju, lietošanu un aizsardzību Preiļu novadā» nosaka: ja ielas sarkano liniju robežas atrodas pakalpojumu sniedzēja (SIA «Preiļu saimnieks») valdījumā esošā kanalizācijas tīklā, tam jāpievieno esošie objekti, kuros ir ūdensapgādes sistēmas un kuru vietējā kanalizācijas sistēma neatbilst tehniskajām prasībām un rada ekoloģisku kaitējumu apkārtējai videi.

Vēlamies atgādināt, ka visas formalitātes ir jānokārto korekti, pretējā gadījumā patvalīga pievienošanās inženiertīkliem ir administratīvi sodāma darbība. Paralēli projekta realizācijai, SIA «Preiļu saimnieks» veic gan jaunizbūvēto, gan jau esošo pieslēgumu apsekošanu un revīziju.

*Fiziskām un juridiskām personām, kas vēlas pieslēgt savus objektus (ēkas) pilsētas maģistrālajam ūdensvadam un kanalizācijas tīkliem, pirms pieslēguma būvdarbu uzsākšanas pakalpojumu sniedzējam SIA «Preiļu saimnieks», Liepu ielā 2, jāiesniedz pieteikums, lai saņemtu tehniskos noteikumus.*

*Lai pakalpojumu varētu sākt lietot, pēc ūdensvada pievada un kanalizācijas izvada izbūves un ūdens patēriņa skaitītāju ierikošanas SIA «Preiļu saimnieks» Komunālo maksājumu norēķinu daļā obligāti jānoslēdz līgums par ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu lietošanu.*



Attēlā: Centralizētā ūdensvada un kanalizācijas tīklu izbūves darbi Raiņa bulvārī. Tas beidzot dos iespēju pieslēgt ēkas izbūvētājiem tīkliem, saņemt kvalitatīvu dzeramo ūdeni un sadzīves noteikūdeņus novadīt kopējā kanalizācijas tīklā.

## Turpinās ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstības projektā paredzētie būvdarbi Raiņa bulvārī un citās ielās

Turpinās ES KF līdzfinansētā projekta «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» aktivitāšu īstenošana. Sobrīd notiek centralizētā ūdensvada un kanalizācijas tīklu izbūves un rekonstrukcijas darbi Raiņa bulvārī, dažās ielās noteikūdeņus novadīt kopējā kanalizācijas tīklā. Rakšanas darbi Raiņa bulvārī turpināsies vēl vairākas nedēļas.

Raiņa bulvārī posmā no A. Paulāna līdz Talsu ielai notiek kanalizācijas tīkla izbūve, bet posmā no Talsu ielas līdz Aglonas ielai – ūdensvada un kanalizācijas tīklu izbūve. Līdz šim vienā no pilsētas centrālajām ielām – Raiņa bulvārī – bija sarežģīta piekļuve pilsētas komunikācijām: Raiņa bulvāra kreisajā pusē (slimnīcāi u.c.) ūdensvads bija izbūvēts no Liepu ielas puses un loti sazarots cauri iekšpagalmiem, bet bulvāra labās puses privātmājām vispār nebija iespējas pieslēgties ne ūdensvadam, ne kanalizācijai, bet projekta «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» ietvaros beidzot ir iespēja šos trūkumus izlabot – pieslēgt ēkas izbūvētājiem tīkliem, saņemt kvalitatīvu dzeramo ūdeni un sadzīves noteikūdeņus novadīt kopējā kanalizācijas tīklā. Rakšanas darbi Raiņa bulvārī turpināsies vēl vairākas nedēļas.

Visi būvdarbi, kas notiek šī projekta ietvaros, ir rūpīgi izplānoti, lai cilvēkiem sagādātu iespējami mazāk neērtību. Raiņa bulvārī sabiedrisko pasākumu dienās būvdarbi tiek pārtraukti. Rakšanas darbi tiek plānoti tā, lai iespējami mazāk traucētu piebraukšanu ar automašīnām – tiklidz iespējams, tranšejas tiek aizbērtas un ielas posms atvērts satiksmes plūsmai.

Dažviet vēl turpinās pieslēguma aku izbūve (Talsu ielā, Bērzu ielā); Zaļās un Liepājas ielas krustojumā notiks tīklu savienojumu izbūve – tādēļ šeit bus īslaicīgi satiksmes ierobežojumi. Privātmājas Talsu ielā 3, 3a, 3b, 5 un 5a kanalizācijas pakalpojumu varēs sākt lietot pēc 1. augusta.

Vairākās ielās, kur rakšanas darbi pabeigti un veiktas izbūvēto tīklu pārbaudes, atjaunots asfalta segums – Daugavpils iela, Brīvības iela, Pils iela, Mehanizatoru iela. Šopavasar pilsētas komunikāciju ierikošanas būvdarbi pabeigli Kalnu ielā, bet darbi turpinās Zalajā ielā.

Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstības projekts noslēgsies šī gada novembrī.

Projekta Nr. 3DP/3.5.1.1.0/10/IPIA/VIDM/025 «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» līdzfinansē Eiropas Savienība. Finansējuma saņēmējs šī projekta ietvaros ir SIA «Preiļu saimnieks». Projekta administratīvās, finanšu un tehniskās vadības uzraudzību nodrošina LR Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija.

Ieguldījums Tavā nākotnē!

## Iedzīvotāji izmanto centralizētā ūdensvada un kanalizācijas priekšrocības

Pašvaldības SIA «Preiļu saimnieks», realizējot Eiropas Savienības Kohēzijas fonda līdzfinansēto projektu «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā», ievērojami palielinā centralizētās ūdensapgādes un kanalizācijas tīklu pārklājumu pilsētā un privātmāju iedzīvotājiem nodrošina iespēju saņemt kvalitatīvus, mūsdienu prasībām atbilstošus ūdenssaimniecības pakalpojumus. Būvdarbi sākās pagājušajā vasarā, un tajās ielās, kur tīklu būvniecība pabeigta un kur veiktas to pārbaudes, iedzīvotāji veiksmīgi lieto jaunos pakalpojumus.

### Kvalitatīvs dzeramo ūdens no pilsētas ūdensvada



Nākotnes ielas iedzīvotājs **Edgars Greivulis** (attēlā) pastāstīja, ka arī pirms Kohēzijas fonda projekta realizācijas apkārtējo māju iedzīvotājiem bija iespēja lietot ūdeni no pilsētas tīkla, taču vecajā ūdensvadā ūdens bija rūsains, ar nogulsnēm, daždien nebija pietiekama spiediena, bet ziemās tas tik pamatiņi aizsala, ka ūdens padeve atjaunojās vien maijā, un ģimene izlīdzējās ūdeni ar spaņiem nesot no kaimiņu akām līdz izraka pagalmā paši savējo. Sadzīves noteikūdeņi krājās kanalizācijas nosēdakā. E. Greivulis: «Par kanalizāciju esmu ļoti priečīgs, jo iepriekš bija daudz problēmu – jāseko, kad nosēdaka būs pilna un kad būs laiks to izsūknēt, bet, ja ziemā iegadās garās svētku brīvdienas... Ja majās ir velas mazgājamā mašīna un tualete, tad sanāk daudz noteikūdeņu. Dokumentu sagatavošana, rakšanas darbu saskaņošana, jā, protams, prasa laiku, bet, ja pakalpojumu ļoti grības, tad ieguvumi atsver visas pūles.» E. Greivulis pieslēguma ierikošanai nepieciešamos rakšanas darbus paveica pats, bet SIA «Preiļu saimnieks» ūdensapgādes un kanalizācijas daļas speciālisti uzstādīja ūdens patēriņa skaitītāju.

E. Greivulis stāsta: «Lai lietotu pilsētas komunikācijas, biju gatavs rakt pat līdz Brīvības ielai, bet tādās iespējas pieslēgties nebija. Saraktās ielas – nekādu problēmu. Jāsaprot: ja kaut ko dari, būvē, tad vienmēr ir neērtības, bez tā nekas nenotiks.» Tātiek tagad kvalitatīvs dzeramo ūdens no krāna: «Tējkanna balta vairs nepaliekt, ūdens tagad ir labāks nekā no akas, ir redzama starpība. Ja uztaisītu analīzes pagalmu akās, diez kas tur atklātos. Akas ūdeni izmantojam tikai dārza laistīšanai.»

«Pieslēgumu ierīkot ir vērts. Ja vecie cilvēki to nespārot, tad viņu bērni noteikti novērtēs,» pasvītro E. Greivulis.

### Jaunā sistēma darbojas labi

**Jānis Mežinskis** (attēlā) Ludzas ielā, vēloties lietot pakalpojumu ātrāk, pieslēgumu centrali-



zētajam kanalizācijas tīklam izbūvēja savlaicīgi pagājušajā vasarā, bet pakalpojumu varēja sākt izmantot tikai pirms Ziemassvētkiem. Tā bijusi neliela pacietības pārbaude, bet J. Mežinskis ir saprotōšs: komunikāciju ierikošanas būvdarbi nav tik vienkārši un ātri izdarāmi, kanalizācijas sūkņu stacijas izbūve Brīvības ielas galā bija darbīgās process.

Saimnieks vērtē, ka viņa mājas pieslēguma aka gan varēja būt citā vietā, jo tad pašam būtu jārok par dažiem metriem mazāk, tomēr pieslēgums ir ierīkots un darbojas labi – pusotra metra dziļumā kanalizācijas izvads neaizsalst arī bargākajās ziemas dienās. Akas ūdeni saimnieks tagad izmanto vairs tikai dārza laistīšanai.

Kamēr Brīvības iela bija slēgta satiksmei, pa mazo Ludzas ieliņu virzījās diezgan intensīva satiksmes plūsma. «Nebija tik traģiski, viss ir pārejošs,» rezumē Mežinskā kungs. Jauna ūdensvada un kanalizācijas tīkla izbūve šajā ielā bija ļoti gaidīta.

### Mazāk sadzīvisku rūpju

Neskatoties uz to, ka **Bronislava Livmane** (attēlā) dzīvo Brīvības ielā pašā pilsētas centrā, līdz šim nevarēja baudīt vietas pilsētas ērtības – centralizētais ūdens gan bija, bet sadzīves noteikūdeņi krājās kanalizācijas nosēdakā, tādēļ regulāri bija jāizmato asenīzācijas mašīnas pa-



kalpojumi. Taču tagad ir pieslēgums arī kanalizācijai un tādēļ sadzīvisku rūpju mazāk.

Projekta ietvaros ūdensvada un kanalizācijas tīkli individuālajām mājām tiek ierīkoti līdz nekustamā īpašuma robežai ielas malā, bet pieslēgums līdz ēkai jāizbūvē mājas īpašniekam pašam. B. Livmanei vannas istaba jau bija ierikota, bet kanalizācijas izvada izbūvei racējus sarunāt palīdzēja kaimiņš.

B. Livmane atceras, kad Brīvības iela bija sarakta, tad putekļu mākoņu dēļ nevarēja atvērt logus, bet tagad viņa cer, ka pēc lietusgāzēm ūdens vairs nekrāsies uz ielas braucamās daļas.

### «Mēs esam apmierināti, tiešām!»



Dārzu iela vasaras ir kā zaļa paradīze. **Valentīna Višnevskā** un **Antonīna Veigule** (attēlā) ir starp tiem Dārzu ielas iedzīvotājiem, kuri savās privātmājās kopš pagājušā gada rudens izmanto centralizētās kanalizācijas sistēmas sniegtais priekšrocības.

V. Višnevskai: «Pieslēgums ūdensvadam mums jau bija, bet tagad beidzot varējam pieslēgties arī kanalizācijai. Sūknējam nosēdaku, ziemās izvads aizsala, ieliņa šaura – izsūknēšanas mašīnai grūti iebraukt. Bet tagad pirmo ziemu mēs beidzot dzīvojam labi.»

V. Višnevskai vecais kanalizācijas izvads uz nosēdaku bija pagalma pusē, tāpēc visu nācās pārbūvēt par jaunu līdz pieslēguma vietai. Pieslēgums saimniecīkās kanalizācijas sistēmai dod arī sakārtotu vidi – vairs nav jāuztraucas par smakām.

A. Veigule uzteic būvniekus, kas darbu organizējuši ļoti pārdomāti, paredzot iedzīvotājiem iespēju pārvietoties: «Vispirms tranšeju raka no vienas ielas puses, aizbēra, un tikai tad sāka rakt no otras puses, lai ar mašīnu var piebraukt. ļoti akurāti būvnieki, nebija tā, ka visa iela būtu izraknēta, ka nevar piekļūt mājai. Mūsu ielā darbu paveica ātri.»

«Tā kā iela šaura, maz vietas, būvniekiem nācās mūsu plūmei zarus apgriezt, bet tas ir sikums. Viss izdarījis labi,» vēlreiz accentē V. Višnevskā.

## Kāds iepakojums ir derīgs pārstrādei?

Tiek uzskatīts, ka apmēram 20-30% no sadzīves atkritumu svara veido iepakojums. Iepakojuma materiālu sastāvs ir ļoti atšķirīgs, un ne visi iepakojuma veidi ir derigi otrreizējai pārstrādei. Iedzīvotāju sašķirotie atkritumi SIA «Preiļu saimnieks» Atkritumu šķirošanas laukumā tiek vēlreiz pārķiroti – tiek atlasiți nederīgie piemaisījumi un, piemēram, PET pudeles vai plēves pirms presēšanas tiek sašķirotas pēc krāsām, jo katras krāsas iepakojumam ir savādāks sastāvs un tādēļ atšķiras otrreizējās pārstrādes process.

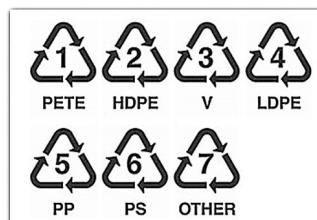
Preiļu pilsētā konteineros ar dzelzleniem vākiem jāmet plēves iepakojums, polietilēna maisiņi, sadzīves ķīmijas cietās plastmasas (HDPE) iepakojums, PET pudeles, skārdenes un konservu bundžas, izskalotas piena un sulu tetrapakas. Konteineros ar zaliem vākiem jāmet stikla pudeles un stikla burkas.

Taču šobrīd Latvijā nav iespējams pārstrādāt čipsu pakas, jogurta un krējuma trauciņus, putu polistirola olu iepakojumu, tādēļ tie vien jāmet parastajiem sadzīves atkritumiem paredzētajos konteineros.

Aicinām izturēties atbildīgi un ievērot norādes uz šķirošanas konteineriem – mest tajos tikai un vienīgi tādus atkritumus, kam tie paredzēti. Nepareizi sašķiroti atkritumi var sabojāt pārstrādei derīgos atkritumus, piemēram, slapjas ēdienu atliekas makulatūru padara otrreizējai pārstrādei praktiski nederigu, tādēļ tā nonāk nevis pārstrādes rūpničā, bet gan atkritumu poligonā.

### Izlietotās baterijas var nodot šķirošanas punktos

Baterijas satur smagos metālus un kodigas skābes, tādēļ tās nevajadzētu izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem vai pavisām atstāt dabā, bet gan nogādāt šķirošanas vietās – SIA «Preiļu saimnieks» Atkritumu šķirošanas laukumā Rīgas ielā 4 vai jebkur, kur redzat speciāli bateriju savākšanai paredzētas kastītes – veikalos, skolās vai citās iestādēs. Baterijas pieredzē videi bīstamo atkritumu grupai, tādēļ ļoti svarīgi tās utilizēt pareizi.



Attēlā: ipaši logo uz preces iepakojuma informē par to, no kāda plastmasas veida izgatavots iepakojums. Lai sagatavotu plastmasas iepakojumu otrreizējai pārstrādei, pirms presēšanas tas tiek sašķirots pa grupām.

1. PET plastmasa (dzērienu pudeles, saldētās pārtikas iepakojums); 2. cietais polietilēns (šampūnu, dažādu tīrišanas līdzekļu iepakojums); 3. polinivilhlorīds (pārtikas eļļas pudeles, tīrišanas līdzekļu iepakojums); 4. mikstā plastmasa (iepirkumu somas); 5. polipropilēns (margarīna trauciņi; Latvijā pagaidām nepārstrādā); 6. polistirols (jogurta un krējuma trauciņi, olu aizsargiepkojums, vienreiz lietojamie trauki; Latvijā pagaidām nepārstrādā); 7. pārējie plastmasas iepakojuma veidi, kas nav iekļauti iepriekš minētajās grupās.



**Latvijas Zaļā punkta zīme** uz iepakojuma apliecina, ka produkta ražotājs vai importētājs ir atbildīgs pret dabu, jo ir iesaistījies Zaļā punkta organizētajā iepakojuma šķirošanas un pārstrādes sistēmā.



**Bioloģiski sertificētu produktu logo** apliecina, ka produktu audzēšanā nelieto pesticīdi, minerālmēslus, neaudzē ģenētiski modifikuētus augus. Noteikumu ievērošanu uzrauga starptautiska sertifikācijas institūcija.



**Preču zīme «Kvalitatīvs produkts»** jeb Zaļā karotīte apliecina produkta augsto kvalitāti. Produkts ir ražots no vietējām izejvielām vai audzēts tepat Latvijā.

**SIA «Preiļu saimnieks»  
APBEDĪŠANAS BIROJS**  
Preiļos, Talsu ielā 2a  
Strādājam darbdienās  
no plkst. 8.00-12.00; 13.00-17.00  
Tālr. 65322592 vai 26431724

## Atkritumu izvešanas akcijas Vārkavas novadā rod atsaucību

SIA «Preiļu saimnieks» Atkritumu apsaimniekošanas daļa Vārkavas novada iedzīvotājus maijā aicināja piedalīties lauksaimniecībā izmantoto plēvu un nolietotās sadzīves tehnikas izvešanas akcijā.



Atkritumu izvešanas akciju dienās Vārkavas novadā savācām 50 m<sup>3</sup> lauksaimniecībā izmantotās rullu plēves, kas tika nogādāta SIA «Preiļu saimnieks» Atkritumu šķirošanas laukumā Rīgas ielā 4, Preiļos, kur tā tiks sašķirota pa krāsām, sapresēta ķīpās un nodota atkārtotai pārstrādei.

SIA «Preiļu saimnieks» Atkritumu apsaimniekošanas daļas vadītāja **Vineta Igolniece** stāsta: «Daudz nolietotās sadzīves tehnikas bija savākts vienkop Vecvārkavā, Vanagos, Rimicānos, Arendolē. Gribētos sevišķi uztiekt tos cilvēkus, kuri Arendolē bija rūpējušies un apsegusi tehniku, lai lietus gadījuma tā nesamirktu. Patīkams pārsteigums mūs sagaidīja Vārkavas muižas pils stāvlaukumā, kur izvešanai paredzētā tehnika bija rūpīgi salikta rindās – cilvēki ar cieņu izturas pret lietām, kas reiz uzticīgi kalpojušas. Zemnieki bija atsaucīgi, un Vārkavas novadā savācām 50 m<sup>3</sup> lauksaimniecībā izmantoto plēvu. Sevišķu paldies

grību teikt tiem, kuri nāca palīg un ar savu tehniku un palīdzēja plēves iekraut. Kopumā jāsaka, ka atkritumu izvešanas akcijas ir izdevušās, un mēs jutāmies gaidīti.»

Visas savāktās plēves un sadzīves tehnika tiks nodota otrreizējai pārstrādei. No izlietotajām precēm atkārtoti tiks ražotas izejvielas un produkti, tādējādi taupot dabas resursus un rūpējoties par dabas saglabāšanu, lai arī nākamās paaudzes varētu dzivot tārā vidē un elpot veseligu gaisu.

V. Igolniece norāda: ja vien būs iedzīvotāju vēlēšanās, tad šādas atkritumu savākšanas akcijas Vārkavā organizēsim arī turpmākās.

## Remontē un krāso dalīti vākto sadzīves atkritumu savākšanas punktus

Ikviens no mums ir jārūpējas, lai mūsu radītie sadzīves atkritumi tiktu nogādāti tam paredzētajās vietās un nenodarītu kaitējumu dabai.



Attēlā: nožogojuma krāsojums atjaunots vienam no dalīti vākto sadzīves atkritumu vākšanas punktiem Celtnieku ielas mikrorajonā.

un blakus nožogojumiem neveidot lielgabarīta atkritumu kaudzes, bet gan sazināties ar SIA

«Preiļu saimnieks» Atkritumu apsaimniekošanas daļu un pieleikt atsevišķu to izvešanu.

# SĀIMNIEKA VĀRDS

ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ООО „PREIĻU SĀIMNIEKS“

ИЮНЬ 2013

Nr. 6 (63)

## В этом номере читайте:

- красота ухоженного города радует всех;
- дом по улице Резекнес 32 участвует в конкурсе на самое энергоэффективное здание в Латвии;
- жители используют преимущества городских коммуникаций;
- красят пункты сбора отсортированных отходов.

Приближается тот удивительный час, когда можно окунуться в таинство ночи Лиго и вдохнуть пьянильный аромат трав.

Пусть рассвет даст радость сердцу, а огонь Янова костра – сил для новых дел и идей!

Насладиться ярким солнцем в радостные дни летнего солнцестояния желает Вам

Ваш ООО «Preiļu saimnieks»



Новая домашняя страница  
ООО «Preiļu saimnieks»:  
[www.preilusaimnieks.lv](http://www.preilusaimnieks.lv)



Начала работать и стала доступна в интернете для всех заинтересованных новая домашняя страница предприятия самоуправления ООО «Preiļu saimnieks», на которой любой может найти актуальную информацию, ознакомиться с предприятием и его услугами.

У домашней страницы современный дизайн и удобное расположение информации. Новинка – у посетителей странички есть возможность высказать свои предложения и задать вопросы нашим специалистам. Домашняя страничка будет регулярно пополняться новейшей информацией. Мы приглашаем всех следить за новостями на нашей новой домашней странице!

## Теплого настроения и будущих перемен

Июнь – это первый месяц лета, который заставляет оглянуться на уже выполненное в прошедшем полутора и спланировать то, что еще нужно сделать в этом году.

### Эффективнее и дешевле?

Время выборов прошло, а обещания, высказанные в предвыборных программах партий, остались. То, что их нужно выполнять с самого первого дня работы новой думы, нет никаких сомнений. ООО «Preiļu saimnieks» со своим спектром коммунальных услуг всегда было под перекрестным огнем вопросов и ответов. Перед выборами было много обещано: все делать эффективнее и дешевле. Пришло время для конкретных решений. Может, кто-то попытается мне объяснить, как эти обещания возможно выполнить, зная о грядущих расходах, связанных с введением евро, что потребуют многих и совсем недешевых дополнительных финансовых вложений, в том числе на увеличение минимальной заработной платы уже со следующего года.

Для наших деловых партнеров, у которых нам приходится закупать материалы и сырье (электроэнергию, горючее, резервные части и другое), формула «успеха» уже сейчас ясна: будет точный пересчет цен. Но понятно, что люди хотят иметь более низкую цену на конечный продукт и при этом не учитывают упомянутые факторы.

Часть расходов начинает четко вырисовываться, но смогут ли наши работники, которые становятся все старше и все менее социально защищенными, работать так быстро и эффективно? Хотелось бы по этим вопросам услышать экономически обоснованное мнение специалистов.

### Красота ухоженного города радует всех

Лето, цветы, чистота и порядок... Эти слова, конечно, для каждого звучат приятно. Нам ведь хочется, чтобы именно Прейли стал самым красивым городом из всех: как каждый хочет быть хоть чуть-чуть лучше своего соседа через улицу. Но чтобы от этого почувствовать удовлетворение, надо много поработать. Ни обслуживающая организация, ни предприниматель, ни владелец земли в одиночку не могут все сделать так, чтобы результат устраивал всех. ООО «Preiļu saimnieks» является одним из винтиков в этом механизме – важным, но только одним – может, поэтому, оценивая все долгосрочные вложения и каждодневные работы, люди по непонятным причинам очень часто недооценивают свои заслуги и редко хвалят то, что сделали. Поэтому давайте просто делать свою работу, а оценивать сделанное и радоваться этому будем с точки зрения работника, а не критика. Пусть каждая критика станет хорошим советом, отлично выполненная работа (или не так уж хорошо выполненная) – стимулом для хороших идей и их воплощения на практике. Не огромные средства, а глубокий и творческий подход приблизят нас к тем целям, которые каждый из нас хотел бы видеть достигнутыми.

Пусть у всех дела и мысли будут такими же светлыми, как пламя Янова костра!

Янис Мурниекс,  
председатель правления ООО «Preiļu saimnieks»

## Цветочное украшение в городе



Цветочные клумбы и другие зеленые насаждения каждое лето украшают наш город и радуют глаза и сердца жителей и гостей. Специалисты отдела по благоустройству и озеленению предприятия самоуправления ООО «Preiļu saimnieks» работают творчески, чтобы каждый год городские насаждения получали новые акценты.

Подробнее читайте на стр. 2.

## Реновация многоквартирных домов становится еще более доступной



**Кабинет Министров утвердил изменения в условиях получения софинансирования Европейским Региональным фондом развития (ERAF) для реновации многоквартирных домов, данные изменения расширяют круг получателей софинансирования, а также упрощают процедуру его получения. В соответствии с новыми условиями активности проекта «Мероприятия по улучшению теплоустойчивости многоквартирных жилых домов» начался прием и отбор заявлений 11 очереди.**

Чтобы уменьшить расходы на осуществление проектов реновации домов небольших объемов, в дальнейшем страхование гражданской профессиональной ответственности проектировщика с суммой страховки не ниже 100 000 латов в год, будет необходимо только для тех заявлений на проект, к которым прилагается строительный проект в стадии технического проекта.

Прием заявлений и отбор их на проект «Мероприятия по улучшению теплоустойчивости многоквартирных жилых домов» 10 очереди прекращен 31 мая этого года. Но 10 июня этого года прием и отбор заявлений на проект активности 11 очереди возобновлен.

Как сообщалось, во время активности проекта «Мероприятия по улучшению теплоустойчивости многоквартирных жилых домов» владельцы квартир в многоквартирных домах могут получить 50-60% софинансирования ERAF для реновации дома.

Общая доступная сумма софинансирования ERAF составляет 62 759 948 латов и дополнительное софинансирование – 15 000 000 латов.

На данный момент за время активности проекта заключен 761 договор об осуществлении проекта при софинансировании ERAF в размере 46 944 000,09 латов, в том числе 208 проектов завершены. В свою очередь, 48 проектов оценены и утверждены, еще 62 заявления на проект в процессе оценки. В ходе активности доступное софинансирование составляет 8 009 475,52 латов.



Растительные отходы работники ООО «Preiļu saimnieks» вывозят отдельными рейсами. На снимке: госпожа Анна, приводя в порядок клумбы рядом со своим домом по улице Лиепу 8, садовый мусор собирает отдельно, и его вместе с другими растительными отходами вывозит тракторная техника ООО «Preiļu saimnieks».



На бульваре Райниса, на центральной площади города и напротив дома по улице Бривибас 4 к фонарным столбам прикреплены яркие цветочные корзинки. На снимке: работники коммунального отдела ООО «Preiļu saimnieks» Петерис Эртс (слева) и Айварс Баццерс.



На общественных территориях города и рядом с многоквартирными жилыми домами скашивают траву, ухаживают за газонами, подстригают живую изгородь. На снимке: работник коммунального отдела ООО «Preiļu saimnieks» Янис Борбалис подстригает живую изгородь рядом с многоквартирным домом по улице Н. Ранцана.

## Цветы и зеленые насаждения на улицах города радуют всех



Цветочные пирамиды на площади у Прейльской краевой думы и у Прейльской главной библиотеки радуют всех. На снимке: работники ООО «Preiļu saimnieks» Валерий Галкин (работает на тракторе) и Айварс Грибустс.

Руководитель коммунального отдела ООО «Preiļu saimnieks» Зента Иголнице указывает, что в цветочных посадках предпочтение отдаем тем традиционным цветам, качество которых проверено временем и расходы на уход за ними ниже. Саженцы цветов хорошего качества закупили на Екабпилсском предприятии ООО

«Sedumi», с которым мы уже несколько лет плодотворно сотрудничаем. Цветочник ООО «Preiļu saimnieks» Вегта Кодоре рассказала, что этим летом зеленые насаждения оформляются в ярких и жизнерадостных красках. На бульваре Райниса, городской центральной площади и напротив дома по улице Бривибас 4 к фонарным столбам прикреплены корзинки с ярко цветущими свисающими растениями. Цветочные композиции в корзинах создают вербены, петунии, пеларгонии, а в центре города – begonii, бархатцы, ирисы, зеленые очитки и другие цветы. Но на выборе подходящих видов растений и их посадке все не заканчивается, потому что на протяжении всего сезона насаждения требуют правильного и продуманного ухода, регулярной поливки и прополки.

Уже традиционно всех нас будут радовать цветочные пирамиды: четыре на площади у Прейльской краевой думы и две – у Прейльской главной библиотеки. Цветочные пирамиды у библиотеки созданы из ярких пеларгоний, а у думы – из петуний, которые, по оценке садовых специ-

алистов, непрерывно цветут, выносливы к дождю и ветру и сравнительно несложные в уходе. Формы и краски цветочных пирамид каждое лето меняются, в этом году акцент в композициях сделан на богатство красок, яркость и жизнерадостные цвета.

Частые грозы и теплые ночи благоприятствуют быстрому росту травы. При скашивании травы на городских общественных территориях и на территориях рядом с многоквартирными жилыми домами используется много техники. Большие площади обкашивают газонокосилками, а где это сделать с их помощью невозможно – триммерами. В городском парке подстрижена живая изгородь, скошена трава вдоль тропинок, а на парковых полянах покос еще продолжается. Скошенная трава собирается и вывозится.

Благодарим всех жителей частных и многоквартирных домов, а также предпринимателей, которые обустраивают прилегающие к их зданиям территории и разбивают цветочные клумбы! Только все вместе мы сможем сделать наш город цветущим и убранным!

## Дом по улице Резекнес 32 принимает участие в конкурсе «Самое энергоэффективное здание в Латвии 2013»



На конкурс «Самое энергоэффективное здание в Латвии 2013» получены 42 заявки, из которых 25 заявителей претендуют на победу в номинации «Самое энергоэффективное многоквартирное здание в Латвии 2013». Латгалию на конкурсе представляют два многоквартирных жилых дома, утепленных при софинансировании ERAF: дом по улице Резекнес 32 из Прейли и один дом из города Резекне.



ся и подают воздух. В вентиляционные камеры встроены пластинки из особого материала, чувствительные к влажности воздуха. Жильцы оценили это, вернувшись после нескольких дней отсутствия – в квартире свежий воздух и решена проблема образования плесени.

Реновацию дома сделать можно, главное – кому-то надо взять на себя процесс продвижения проекта и много-много работать. Это ответственная работа, которая к тому же требует много выдержки. А. Трусова говорит спасибо всем, кто помог в реновации дома советом и поддержкой в трудные моменты, тем, кто относился с пониманием, и тем, кто высказывал критику, таким образом помогая избежать ошибок. Спасибо председателю правления ООО «Preiļu saimnieks» Янису Мурниексу за отзывчивость, руководителю отдела тепло- и водоснабжения Владимиру Харитонову за консультации и рекомендации в упорядочивании системы теплоснабжения, спасибо исполнительному директору Прейльской краевой думы Владимиру Иванову за поддержку и вдохновение! Сейчас очень много информативных материалов о реновации: записи семинаров, презентаций. Только само собой ничего не происходит, нужно самим двигать процесс, нужно действовать.

Чествование лауреатов конкурса состоится 26 июня в восстановленном дворце культуры «Ziemeļblāzma» в Риге. Конкурс организует Министерство экономики в сотрудничестве с Министерством охраны окружающей среды и регионального развития и журналом «Būvinženieris». Цель конкурса – способствовать улучшению практики в сфере энергоэффективности, повышать осведомленность общества о теплоустойчивости зданий, а также о значении уменьшения газовой эмиссии в парниковом эффекте и создании качественного и архитектонически выразительного жизненного пространства. Конкурс «Самое энергоэффективное здание в Латвии 2013» организовывается уже третий год, и в прошлом году была получена 41 заявка на участие в конкурсе.

Многоквартирный жилой дом по улице Резекнес 32 – яркий пример того, что принимать участие в программе по утеплению выгодно самим же жильцам. Председатель правления общества владельцев квартир дома «Rēzeknes 32» Агафья Трусова рассказала, что первая зима в утепленном доме прошла успешно. Даже те владельцы квартир, которые сначала были чрезмерно осторожными и считали, что утеплять здание не нужно, сейчас свое мнение изменили и теперь уверены, что это стоило сделать. Счета за отопление и оплата кредита в сумме были меньше, чем до реновации были счета только за отопление.

А. Трусова считает, что экономия теплоэнергии в следующем отопительном сезоне будет еще большей, потому

что этой зимой жильцы дома пока не привыкли к тому, что можно регулировать работу радиаторов, кроме того, зданию надо было просохнуть после ремонта. Счета в отдельных квартирах отличаются в три раза: одни осознанно хотели, чтобы было очень тепло и радовались комфорту в квартирах, а другие старались регулировать радиаторы и по мере возможности сэкономить теплоэнергию. Многим казалось необычным то, что радиаторы сами автоматически включались и выключались, а иногда были совсем холодными.

Еще одно новшество – «умная вентиляция» – строенные в окна вентиляционные камеры. Как только уровень влажности в квартире превышает норму, они включают

## Подключение к системе центрального водопровода и канализации

Обращаемся ко всем владельцам частных домов и юридическим лицам с просьбой в рамках проекта «Развитие услуг водных хозяйств в Прейли, 2-я очередь» создавать подключения к городским коммуникациям.

Существующие правила Прейльской краевой думы № 2011/12 «Об эксплуатации, использовании и охране сетей и сооружений водоснабжения и канализации в Прейльском крае» определяют: если в границах красной линии улицы находится канализационная сеть поставщика услуг (ООО «Preiļu saimnieks»), к ней необходимо присоединить имеющиеся объекты, система водоснабжения и канализации которых не соответствует техническим требованиям и наносит экологический вред окружающей среде.

Хотим напомнить, что все формальности должны быть соблюдены, в противном случае произвольное подключение к инженерным сетям является административно наказуемым действием. Параллельно с реализацией проекта ООО «Preiļu saimnieks» проводят обследование и проверку как только что созданных, так и уже имеющихся подключений.

*Физическим и юридическим лицам, которые хотят подключить свои объекты (здания) к городскому магистральному водопроводу и канализационным сетям, перед началом строительных работ по установке подключения необходимо подать заявление предствителю услуги ООО «Preiļu saimnieks» (по улице Лиепу 2), чтобы получить технические условия.*

Чтобы начать использовать данную услугу, после создания ввода к водопроводу и вывода канализации и установки счетчика на расход воды **обязательно нужно заключить договор об использовании услуг водоснабжения и канализации в отделе коммунальных платежей ООО «Preiļu saimnieks».**



**На бульваре Райниса и на других улицах продолжаются строительные работы, предусмотренные проектом по развитию инфраструктуры водных хозяйств**

Продолжается осуществление мероприятий по проекту ЕС «Развитие услуг водных хозяйств в Прейли, 2-я очередь» при софинансировании КФ. Сейчас на бульваре Райниса проводятся работы по созданию и реконструкции центрального водопровода и канализации, на некоторых улицах проходит строительство колодцев подключения.

На бульваре Райниса от улицы А. Паулана до улицы Талсу проводится строительство канализационной сети, а на участке от улицы Талсу до улицы Аглонас – строительство водопровода и канализационной сети. Раньше на одной из центральных улиц города – на бульваре Райниса – был сложный доступ к городским коммуникациям: на левой стороне бульвара Райниса (к больнице и др.) водопровод был построен со стороны улицы Лиепу и был очень разветвлен по внутренним дворам, а у частных домов на правой стороне бульвара вообще не было никакой возможности подключиться ни к водопроводу, ни к канализации, но в рамках проекта «Развитие услуг водных хозяйств в Прейли, 2-я очередь» наконец-то появился шанс исправить эти недостатки – подключить здания к созданным сетям и получать качественную питьевую воду, а бытовые сточные воды отводить в общую канализационную сеть. Строительные работы на бульваре Райниса будут продолжаться еще несколько недель.

Все действия в рамках этого проекта тщательно спланированы, чтобы не доставлять много неудобств людям. В дни, когда проходят какие-либо общественные мероприятия, строительные работы на бульваре Райниса прекращаются. Строительные работы планируются так, чтобы по мере возможности не мешать подъезду на автомобиле: как только строительство закончено, траншеи зарываются и участок улицы открывается для движения.

Кое-где местами еще продолжается строительство колодцев подключения (на улицах Талсу, Берзу); на пересечении улиц Зала и Лиепаис будет построено соединение сетей – поэтому здесь ограничение движения будет кратковременным. Частные дома по улице Талсу 3, 3а, 3б, 5 и 5а услугами канализации смогут пользоваться с 1 августа.

На нескольких улицах, где строительные работы закончены и проведена проверка построенных сетей: улицы Даугавпилс, Бривибас, Пилс, Механизатору – асфальтовое покрытие уже восстановлено. Этой весной строительные работы по устройству городских коммуникаций закончены на улице Калну, но работы на улице Зала продолжаются.

Проект по развитию инфраструктуры водных хозяйств завершился в ноябре этого года.

Проект № 3DP/3.5.1.1.0/10/PIA/VIDM/025  
«Развитие услуг водных хозяйств в Прейли. 2-я очередь»  
софинансирует Европейский Союз.

Получателем финансирования в рамках этого проекта является ООО «Preiļu saimnieks».

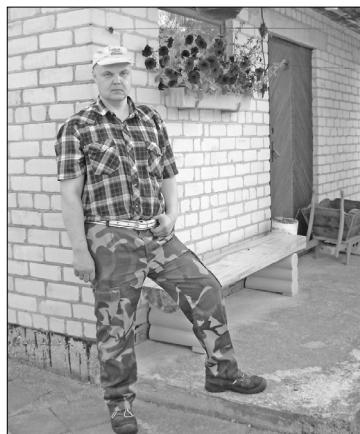
Административный, финансовый и технический контроль над проектом обеспечивает Министерство охраны окружающей среды и регионального развития Латвийской Республики.

Это вложение в твоё будущее!

## Жители используют преимущества центрального водопровода и канализационной системы

Предприятие самоуправления ООО «Preiļu saimnieks», реализуя проект Европейского Союза «Развитие услуг водных хозяйств в Прейли, 2-я очередь» при софинансировании Кохезийского фонда, заметно увеличило покрытие центрального водопровода и канализационных сетей в городе и для жильцов частных домов обеспечило возможность получения качественных, соответствующих всем современным требованиям услуг водных хозяйств. Строительные работы начались прошлым летом, и на тех улицах, где строительство сетей завершено и где проведена их проверка, жители успешно используют новые услуги.

**Качественная питьевая вода из городского водопровода**



**Новая система работает хорошо**



Житель улицы Накотнес Эдгарс Грейвулис (на снимке) рассказал, что у жильцов окружающих домов и до реализации проекта Кохезийского фонда была возможность использовать воду из городской сети, но в старом водопроводе вода была с ржавчиной, осадками, иногда не было достаточного напора, а зимой она так основательно замерзала, что подача воды возобновлялась лишь в мае, и семье приходилось носить воду в ведрах из соседских колодцев, пока во дворе сами не вырыли свой колодец. Бытовые сточные воды собирались в канализационном осадочном колодце. Э. Грейвулис: «Очень рад, что провели канализацию, потому что раньше было много проблем: нужно было следить за тем, когда наполнится осадочный колодец и когда нужно его выкачивать, а если зимой выпадают длинные праздничные выходные... Если дома есть стиральная машина и туалет, то получается много сточных вод. Да, конечно, подготовка документов и согласование графика ремонтных работ требует времени, но если есть желание получать эту услугу, приобретение ее компенсирует все затраты.» Э. Грейвулис сам провел необходимые для подключения земельные работы, а специалисты отдела водоснабжения и канализации ООО «Preiļu saimnieks» установили счетчик потребления воды.

Э. Грейвулис рассказывает: «Чтобы пользоваться системой городских коммуникаций, я был готов копать хоть до улицы Бривибас, но возможности подключиться все равно не было. Раскованные улицы – никаких проблем. Нужно понимать: если что-то делаешь, строишь, то всегда есть неудобства, без них никак не обойтись. Зато теперь из крана течет качественная питьевая вода: чайник больше не становится белым, вода сейчас лучше, чем из колодца, разница заметна. Если взять анализы из дворовых колодцев, неизвестно, что бы там нашли. Воду из колодца используем только для полива огорода.»

«Подключаться стоит. Если люди в возрасте этого не понимают, то их дети это точно оценят,» подчеркивает Э. Грейвулис.

Янис Межинскис (на снимке) с улицы Лудзас, желая скорее начать пользоваться данной услугой, подключение к центральным канализационным сетям создал своевременно, еще прошлым летом, но услуга стала возможной только перед Рождеством. Это было небольшой проверкой терпения, но Я. Межинский понимает: строительные работы по созданию коммуникаций непростые и не так быстро делаются, строительство канализационной насосной станции в конце улицы Бривибас оказалось трудоемким процессом.

Хозяин считает, что колодец для подключения его дома мог бы быть в другом месте, тогда ему надо было бы копать на несколько метров меньше, но все же подключение установлено и хорошо работает – на глубине полутора метров канализационный вывод не замерзает даже в самые суровые зимние дни. Воду из колодца хозяин теперь использует только для полива огорода.

Пока улица Бривибас была закрыта для движения, на маленькой улице Лудзас был достаточно интенсивный поток движения. «Не было так трагично, все проходит,» подводит итог сказанному Межинскис. Строительства нового водопровода и канализационных сетей на этой улице очень ждали.

**Меньшие бытовых хлопот**



Несмотря на то что Бронислава Ливмане (на снимке) живет по улице Бривибас – в самом центре города, она до последнего времени не могла наслаждаться всеми городскими удобствами: централизованная подача воды была, но бытовые сточные воды собирались в канализационном осадочном колодце, поэтому регулярно требовалась услуга ассенизационной машины.

Но теперь есть подключение и к канализации, и поэтому бытовых хлопот стало меньше. В рамках проекта водопровод и канализационные сети к индивидуальным домам прокладываются до границы недвижимой собственности на краю улицы, а подключение до здания владельцу дома нужно сделать самому. У Б. Ливмане ванная комната уже была обустроена, а работников для строительства канализационного вывода помог найти сосед.

Б. Ливмане помнит, что когда улица Бривибас была разрыта, то из-за облаков пыли невозможно было открыть окна, но теперь она надеется, что после ливней вода не будет больше собираться на проезжей части улицы.

**«Мы действительно довольны!»**



Летом улица Дарзу – зеленый рай. Валентина Вишневская и Антонина Вейгуле (на снимке) среди тех жителей улицы Дарзу, кто в своих частных домах уже с осени прошлого года использует преимущества системы центральной канализации. В. Вишневская: «Подключение к водопроводу у нас уже было, а теперь наконец-то смогли подключиться и к канализации. Раньше приходилось выкачивать осадочный колодец, зимой вывод замерзал, узкая узкая – ассенизаторской машине трудно заехать. А сейчас первую зиму наконец-то жили хорошо.» У В. Вишневской старый канализационный вывод в осадочный колодец был со стороны двора, поэтому все пришлось перестраивать заново до места подключения. Подключение к хозяйственной системе канализации помогает сделать окружающую среду чище – больше не нужно волноваться из-за неприятного запаха.

А. Вейгуле хвалит строителей, которые хорошо продумали организацию работы, обеспечив жителям возможность передвижения по улице: «Сначала траншею вырыли с одной стороны улицы, закопали, и только тогда начали рыть со второй стороны, чтобы можно было подъехать к дому на машине. Очень хорошие строители, позаботились о том, чтобы не вся улица была перерыта и оставалась возможность добираться до дома. На нашей улице работу выполнили быстро.»

«Так как улица узкая и на ней мало места, строителям пришлось обрезать ветки у нашей сливы, но это мелочи. Все сделано хорошо,» еще раз отмечает В. Вишневская.

## Какая упаковка подходит для переработки?

Считается, что примерно 20-30% от веса бытовых отходов составляет упаковка. Состав материала упаковки очень разный, и не все ее виды подходят для вторичной переработки. Отсортированные жителями отходы еще раз сортируются на площадке по сортировке отходов ООО «Preiļu saimnieks»: отбираются неподходящие примеси, а ПЭТ бутылки или пленка перед прессованием сортируются по цвету – у упаковок каждого цвета разный состав, и поэтому процесс их вторичной переработки отличается.

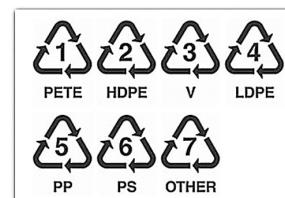
В городе Прейли в контейнеры с желтыми крышками нужно выбрасывать пленочную упаковку, полиэтиленовые пакеты, упаковку из твердой пластмассы из-под бытовой химии (HDPE), ПЭТ бутылки, жестяные и консервные банки, выполосканные тетрапаки из-под молока и сока. В контейнеры с зелеными крышками нужно выбрасывать бутылки и стеклянные банки.

Но сейчас в Латвии нет возможности перерабатывать пакеты из-под чипсов, контейнеры из-под йогурта и сметаны, полистирольные упаковки из-под яиц, поэтому все это надо выбрасывать в обычные контейнеры для бытовых отходов.

Просим относиться к этому ответственно и соблюдать указания на сортировочных контейнерах: выбрасывать в них только те отходы, для которых они предназначены. Неправильно отсортированные отходы могут испортить пригодные для вторичной переработки, например, влажные пищевые отходы делают макулатуру практически непригодной для переработки и она попадает не на завод, а на полигон.

### Использованные батарейки принимают на сортировочных пунктах

Батарейки содержат тяжелые металлы и едкие кислоты, поэтому их не стоит выбрасывать вместе с простыми бытовыми отходами или бездумно оставлять на природе, их нужно доставлять в места сортировки – на площадку по сортировке отходов ООО «Preiļu saimnieks» (на улицу Ригас 4) или в любое другое место, где есть специальные коробки для сбора батареек: в магазинах, школах или в других заведениях. Батарейки относятся к группе отходов, опасных для природы, поэтому очень важно правильно их утилизировать.



На снимке: особые лого на упаковках товаров информируют о том, из какого вида пластмассы изготовлена упаковка. Чтобы подготовить пластмассовые упаковки для вторичной переработки, перед прессованием их сортируют по группам.

1. ПЭТ пластмасса (бутылки из-под напитков, упаковка для замороженных продуктов); 2. Твердый полиэтилен (емкости из-под шампуней и различных чистящих средств); 3. Поливинилхлорид (бутылки из-под продовольственных масел, упаковки из-под чистящих средств); 4. Мягкая пластмасса (пакеты); 5. Полипропилен (упаковки из-под маргарина, которые в Латвии пока не перерабатывают); 6. Полистирол (контейнеры из-под йогурта и сметаны, защитная упаковка для яиц, одноразовая посуда - в Латвии пока не перерабатывается); 7. Другие виды пластмассовой упаковки, которые не включены в выше упомянутые группы.

**Знак Латвийской Зеленой точки** на упаковке удостоверяет, что производитель или импортер продукта ответственно относится к природе, потому что подключился к системе сортировки и переработки, организованной Зеленой точкой.

**Лого биологически сертифицированного продукта** удостоверяет, что при выращивании органических продуктов не используются пестициды, минеральные удобрения и генная инженерия. Мониторингом соблюдения правил занимается международная сертифицированная организация.

**Товарный знак «Качественный продукт»** или Зеленая ложечка удостоверяет высокое качество продукта. Продукт произведен из местного сырья или выращен здесь же в Латвии.



**ООО «Preiļu saimnieks»**  
**ПОХОРООННОЕ БЮРО**  
Прейли, улица Талсу 2а  
Время работы:  
8.00–12.00, 13.00–17.00 по рабочим дням  
Тел.: 65322592 или 26431724

## Акции по вывозу отходов нашли поддержку в Варкавском крае

Отдел утилизации отходов ООО «Preiļu saimnieks» в мае пригласил жителей Варкавского края принять участие в акции по вывозу использованной сельскохозяйственной пленки и бытовой техники.



Во время акции по вывозу отходов в Варкавском крае мы собрали 50 м³ пленки из рулонов, используемой в сельском хозяйстве, которая была доставлена на площадку сортировки отходов ООО «Preiļu saimnieks» по улице Ригас 4, Прейли, где она будет отсортирована по цвету, спрессована в кипы и сдана на вторичную переработку.

роды, чтобы и будущие поколения могли жить в чистой окружающей среде и дышать здоровым воздухом.

В. Иголнице отмечает, что если у жителей Варкавы будет желание, такие акции по сбору бытовых отходов в крае мы и в дальнейшем будем организовывать. А тем, кто не успел принять участие в акции, напоминаем, что на площадку по сортировке отходов ООО «Preiļu saimnieks», в Прейли, по улице Ригас 4, по рабочим дням любой желающий может сам при-

везти и оставить там пригодные для вторичной переработки отходы – и не только пленку и бытовую технику, но и макулатуру, оконное и бутылочное стекло, пластмассу (ПЭТ бутылки, полиэтилен, твердую пластмассовую упаковку HDPE (емкости из-под шампуня и т.п.), лампы дневного света, использованные автошины).

Благодарим всех за участие в акциях по вывозу отходов и приглашаем продолжать утилизировать отходы безопасным для природы способом!

## Ремонтируются и окрашиваются площадки, оборудованные для сбора отсортированных отходов



На снимке: покрашено ограждение на одной из площадок, оборудованных для сбора отсортированных отходов в микrorайоне улицы Целтниеку.

Каждый должен заботиться о том, чтобы произведенные им бытовые отходы были доставлены на предусмотренные для этого места и не навредили природе.

Чтобы жителям города было удобно избавляться от бытовых отходов, в Прейли рядом с многоквартирными домами созданы площадки сбора отсортированных бытовых отходов – специально оборудованные места для сбора разного вида отсортированных бытовых отходов и для кратковременного хранения их в контейнерах. Важно, чтобы пункты сбора отсортированных бытовых от-

ходов не портили эстетический вид города, поэтому начата покраска ограждений на этих площадках. Планируется, что этим летом покраска будет обновлена на нескольких площадках в микrorайоне улицы Целтниеку и в микrorайонах улиц Н. Ранцана, Лиепу и Даугавпилс.

Чистота и порядок на площадках в большой мере зависят от тех, кто пользуется контейнерами. При обследовании пло-

щадок время от времени приходится ремонтировать скорее всего намеренно сломанные доски в ограждении. Поэтому просим быть заботливыми и внимательными, не кормить животных на пунктах сбора отходов и не создавать кучи крупногабаритного мусора рядом с ограждением, а связаться с отделом по утилизации отходов ООО «Preiļu saimnieks» и договориться об отдельном вывозе.